



## ريني بطعم البرتقال

### أقراص مضغ

المواد الفعالة:

كاربونات الكالسيوم ٦٨٠ ملغ (٢٧٢ ملغ كالسيوم متوفر) 680 mg Calcium carbonate  
كاربونات المغنيزيوم ٨٠ ملغ 80 mg Magnesium carbonate (heavy)  
المواد غير الفعالة: انظر الفقرة ٦ «معلومات إضافية».

**اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء.** تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.  
هذا الدواء غير مخصص لأطفال دون عمر ١٢ سنة. دون هذا العمر يجب مراجعة الطبيب. يجب إستعمال هذا الدواء على الشكل الصحيح. إستشر الصيدلي إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية.  
يجب مراجعة الطبيب إذا تفاقمتم علامات المرض (الأعراض) أو إذا لم تتحسن بعد ١٤ يوم.

### ١) لأي غرض مخصص الدواء؟

الدواء مخصص للتخفيف في حالات قرط حموضة المعدة والحرقان. كل قرص يعادل حوالي ١٦ ميلي مكافئ (mEq) من الحمض.  
الفصيلة العلاجية: من مضادات الحموضة.

### ٢) قبل إستعمال الدواء

#### ❗ لا يجوز إستعمال الدواء إذا

- كنت حساساً لكاربونات الكالسيوم أو لكاربونات المغنيزيوم أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (القائمة كافة المركبات، انظر الفقرة ٦).
- كنت تعاني من مرض كلوي خطير.
- كنت تعاني من ارتفاع نسب الكالسيوم في البول أو من حصي في الكلى.
- كنت تعاني من ارتفاع نسب الكالسيوم أو من انخفاض نسب الفوسفات في الدم.

#### تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

• لا يجوز إستعمال هذا الدواء لفترة أكثر من أسبوعين إلا بمشورة طبيب. إذا إستمرت الأعراض لأكثر من ١٤ يوم منذ تناول الدواء، راجع الطبيب، وذلك من أجل نفي وجود حالات طبية أكثر خطورة.

• هذا الدواء غير مخصص لأطفال دون عمر ١٢ سنة.

❗ **قبل بدء العلاج بالدواء بلغ الطبيب إذا:**  
• كنت تعاني أو عانيت في الماضي من خلل في الأداء الوظيفي للكلية / المسالك البولية. من الجائز أن يوجهك الطبيب لإجراء فحوص الدم.  
• كنت تعاني من السركوبية (مرض إلتهاهي يصيب أعضاء مختلفة من الجسم) أو إذا كنت تعاني من مشاكل / أمراض مزمنة في الجهاز الهضمي.  
• كنت حساساً لأي طعام، أو لأي دواء.

❗ **إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحص الطبيب أو الصيدلي عن ذلك.** بالأخص إذا كنت تتناول:

- مستحضرات تحتوي على حديد أو فوسفات.
- مضادات حيوية من فصيلة التتراسيكلينات أو الكولينيولات.
- ديجوكسين وديجيتوكسين (تستعمل لمعالجة إضطرابات وقصور القلب).
- أدوية من فصيلة التيازيدات (أدوية مدرة للبول).
- مستحضرات الفلور.
- ليفوتيروكسين (هورمون الغدة الدرقية).

• إلترومبوجا (دواء يستعمل لزيادة عدد الصفيحات الدموية). يوصى بالإنتظار ٤ ساعات على الأقل قبل أو بعد بين تناول إلترومبوجا وتناول ريني.

#### ❗ إستعمال الدواء والطعام

خلال فترة العلاج بالدواء، يجب الإمتناع عن إستهلاك كميات كبيرة من الحليب أو منتجات الحليب.

#### ❗ التحمل والإرضاع

بالإمكان إستعماله لدى النساء الحوامل أو المرضعات. لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به. يجب تجنب الإستعمال المطول وتجنب الإستهلاك الزائد للحليب ومنتجات الحليب، ذلك لأن الدواء يحتوي على كمية جديده من الكالسيوم. يجب إستشارة الطبيب أو الصيدلي قبل الإستعمال.

#### ❗ السباقة وإستعمال الماكينات

من غير المتوقع أن يؤثر الدواء على القدرة على السباقة أو تشغيل الماكينات.

#### ❗ معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

الدواء يحوي سكرور. إذا قيل لك من قبل الطبيب أنك تعاني من حساسية لسكريات معينة، إستشر الطبيب قبل تناول ريني.

#### ٣) كيفية إستعمال الدواء؟

عليك الإستيضاح من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً.

#### المقدار الدوائي الاعتيادي عادة هو:

- **كبار وأطفال ما فوق عمر ١٢ سنة:** ٢-١ أقراص للمص أو للمضغ، حسب الحاجة، بفضل حوالي ساعة بعد الأكل وقبل النوم.
- **لمعالجة الحرقان بالإمكان تناول ٢-١ أقراص إضافية بين تلك الأوقات.**
- لا يجوز تناول أكثر من ١٠ أقراص في اليوم.
- **المستحضر غير مخصص لأطفال دون عمر ١٢ سنة.**
- يجب الإمتناع عن الإستعمال المطول.

- يوصى بالإنتظار حوالي ساعة - ساعتين بين تناول أدوية أخرى لتناول ريني.
- لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

#### الفحوص والمتابعة

خلال فترة العلاج المطول بهذا الدواء يفضل إجراء فحوص نسب الكالسيوم، المغنيزيوم والفوسفات بالدم، خاصة لدى المرضى الذين يعانون من قصور كلوي.  
قبل إستعمال الدواء، يجب إبلاغ الطبيب إذا كنت تتناول حالياً دواء من فصيلة التيازيدات، لأنه من الجائز أن يرغب الطبيب بمتابعة نسب الكالسيوم في دمك.  
قد يؤدي الإستعمال المطول بجرعات كبيرة من الدواء لحدوث مشاكل في الجهاز الهضمي مثل: غثيان، تقيؤات، إمساك، وإتهاك وضعف عضلي شاذ. في هذه الحالات يجب التوقف عن إستعمال الدواء، والتوجه في الحال إلى الطبيب، وضمان إستهلاك كميات ملائمة من الماء. انظر أيضاً الفقرة ٤ «الأعراض الجانبية» بند «يجب التوقف عن الإستعمال والتوجه في الحال إلى الطبيب عند ظهور».

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا بلع طفل بالخطأ من الدواء، توجه حالاً إلى المستشفى وأحضر معك علبة الدواء.  
إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المطلوب، لا يجوز تناول جرعة مضاعفة بأي حال من الأحوال.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقادير الدوائية في كل مرة تتناول فيها الدواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.  
إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إسال الطبيب أو الصيدلي.

#### ٤) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال الدواء قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تتدهش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أيًا منها.

من غير المحتمل أن تحدث أعراض جانبية في المقادير الدوائية الموصى بها.

#### يجب التوقف عن الإستعمال والتوجه في الحال إلى الطبيب عند ظهور:

• بلغ عن حدوث أعراض حساسية فورية مثل: طفح، حكة، صعوبات في التنفس وإنتفاخ الوجه، الألم أو الحنجرة وصدمة إستهدافية (رد فعل تحسسي شديد ويشكل خطراً على الحياة. الأعراض المحتملة هي: إنخفاض ضغط الدم، ضربات قلب، صعوبات في التنفس، تقلص القصبات الهوائية، ردود فعل جلدية، آلام في البطن أو تقلصات، تقيؤات وإسهال).

• قد يؤدي الإستعمال المطول بجرعات كبيرة من الدواء لحدوث ارتفاع بنسب الكالسيوم / المغنيزيوم في الدم، خاصة لدى المرضى الذين يعانون من مشاكل في الأداء الوظيفي للكلية. قد يتجلى هذا الأمر بالأعراض التالية: غثيان، تقيؤات، مشاكل في المعدة، إسهال، إتهاك، ضعف العضلات، إرتباك، زيادة إنتاج البول. زيادة الشعور بالعطش وتجفاف.

• إن الإستعمال المطول بجرعات كبيرة أو بالمشاركة مع كميات كبيرة من الحليب أو منتجات الحليب قد يؤدي لحدوث متلازمة «الحليب القلوي» التي تتجلى بارتفاع نسب الكالسيوم في الدم، وقد تظهر الأعراض التالية: فقدان حاسة المذاق، صداع، إضطرابات في الكلى، إتهاك وكذلك ظهور كتل من تحت الجلد.

#### • انظر أيضاً فقرة «كيفية إستعمال الدواء».

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمتم إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط «تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي» الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك للنموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://forms.gov.il/globaldata/getsequence/getsequence.aspx?formType=AdversEffectMedic@moh.gov.il>

#### ٥) كيفية تخزين الدواء؟

• **تجنب التسمم:** يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

• لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنتضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

• شروط التخزين: خزن بدرجة حرارة دون ٢٥ درجة مئوية.

• يجب التخزين في العلبة الأصلية.

#### ٦) معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمواد الفعالة أيضاً:  
Sucrose, Maize starch pregelatinised, Potato starch, Talc, Magnesium stearate, Paraffin light liquid, Saccharin sodium, Orange flavour.

يحتوي كل قرص على ٤٧٥ ملغ سكرور.

#### كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:

أقراص قابلة للمضغ، مربعة الشكل، مقعرة، لونها كزيتي أبيض، مطبوع عليها «RENNIE» من كلا الجانبين. الأقراص براءة البرتقال. علبة ذات ٣٦ قرصاً.

**صاحب الإمتياز وعنوانه:** باير إسرائيل م.ض، شارع هالهارار ٣٦، هود هشارون ٤٥٢٤٠

**إسم المنتج وعنوانه:** ديلفارم جابر، جابر، فرنسا.

أقررت وزارة الصحة صيغة هذه النشرة ومحتواها فحس ورُخص في تاريخ: كانون الثاني ٢٠١٦

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: ١٤٤ ١٦ ٣٢٠٤٣٠

من أجل سهولة تتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.